



Carry Baby Kreuztrage

Cross carry/Croisé simple/Cruzado/
Incrociato/Ristisidonta/Keresztkötő babahordozó/
Nosidełko krzyżowe/Вертикальная/ Krusteniskais slings

DE	Trageanleitung	2
EN	Instruction	3
FR	Instructions pour l'utilisation du porte-bébé	4
ES	Instrucciones para llevar al bebé.....	5
IT	Istruzioni d'uso	6
FI	Käyttöohjeet	7
HU	Hordozási útmutató	8
PL	Instrukcja noszenia	9
RU	Инструкция по переноске	10
LV	Instrukcija	11



Kreuztrage **Carry Baby**

DE

- 1** Im ersten Schritt justieren Sie die Länge des Carry Baby. Diesen Schritt führen Sie bitte ohne Ihr Baby aus. Legen Sie die beiden Schlaufen kreuzweise über die Schultern.
- 2** Die Reißverschlüsse verbleiben dabei am Rücken.
- 3** Nun schieben Sie durch das entstandene Kreuz beide zusammen gelegten Hände durch das Tuch und prüfen, wie tief sich das Tuch nach unten ziehen lässt. Die Hände sollten oberhalb Ihres Bauchnabels zum Ruhen kommen.
- 4** Sollten Sie das Tuch zu weit nach unten ziehen können, dann beide Schlaufen noch mal ausziehen und mithilfe der Reißverschlüsse jeweils kürzen.
- 5** Nun legen Sie die beiden Schlaufen in der richtigen Länge wieder kreuzweise über Ihre Schultern. Wieder verbleiben die Reißverschlüsse auf dem Rücken.
- 6** Nehmen Sie Ihr Baby auf und legen es auf eine Schulter. Greifen Sie nun mit der freien Hand unterhalb einer Tuchbahn das am nächsten liegende Beinchen Ihres Babys.
- 7** Wechseln Sie die Schulter, greifen Sie wieder mit der freien Hand unterhalb der Tuchbahn das am nächsten liegende Beinchen Ihres Babys.
- 8** Setzen Sie Ihr Baby in das entstandene Kreuz. Beim ersten Benutzen darf es hier etwas eng zugehen, da das Tuch beim Tragen auf Grund seiner Elastizität noch etwas nachgibt.
- 9** Fächern Sie nun nacheinander die beiden Tuchbahnen auf. Die Arme Ihres Babys bleiben dabei innerhalb der Tuchbahnen und umfassen Ihren Körper.
- 10** Achten Sie darauf, dass die Tuchbahnen in der gesamten Breite nach oben verlaufen und sich kurz unterhalb des Nackens Ihres Babys kreuzen.
- 11** Jetzt kann es losgehen!

Zum Ausziehen des Tuches die gekreuzten Tuchbahnen nach links und rechts außen schieben. Die flache Hand jeweils von hinten durch die Tuchbahn hindurch schieben und den Stoff nach unten gleiten lassen bis die Füße Ihres Babys frei liegen. Sollte Ihr Baby eingeschlafen sein, beugen Sie Ihren Oberkörper nach vorne, legen Ihr Baby ab und decken es ggf. zu. So wird Ihr Baby normalerweise weiterschlafen. Erst jetzt das gesamte Tuch ausziehen.

Das Video zur Anleitung finden Sie auf unsere Homepage.



Cross carry **Carry Baby**

EN

- 1** In the first step, adjust the length of the CarryBaby. Please carry out this step without your baby. Place the two loops crosswise across your shoulders.
- 2** While doing so, the zippers remain on the back.
- 3** Now shove both hands (which were placed together through the ensuing cross) through the cloth and check how low the cloth can be pulled downward. The hands should come to a stop above your navel.
- 4** Should you be able to pull the cloth too far downward, then take off both loops once again and shorten each one with the zipper.
- 5** Now once again place the two loops in the right length crosswise across your shoulders. Once again the zippers remain on the back.
- 6** Pick up your baby and place it on a shoulder. Now hold your baby's nearest leg with the free hand beneath one of the cloth strips.
- 7** Change the shoulder, again hold your baby's nearest leg with the free hand beneath the cloth strip.
- 8** Put your baby in the emerging cross. It may be a bit too tight here during the first use, since on account of its elasticity the cloth sags a bit when carrying.
- 9** Now spread out the two cloths one after the other. While doing so, your baby's arms remain within the cloth strips and wrap around your body.
- 10** Make sure that the cloth strips run upwardly in the entire width and cross shortly beneath the nape of your baby's neck.
- 11** Now it can proceed!

To take the cloth off, move the crossed cloth strips outwardly to the left and right. Always push the flat hand from behind through the cloth strips, and allow the material to glide downward until your baby's feet are exposed. If your baby has fallen asleep, bend your upper body forward, lay your baby down and cover it up if necessary. Your baby will normally continue to sleep. Only now should you take off the entire cloth.

You will find the video to the tying instructions at www.amazonas-baby-world.com.



Croisé simple

Carry Baby

(jusqu'à 4 mois environ)

FR

- 1** Dans un premier temps, ajustez la longueur de CarryBaby. Vous devez effectuer cette étape sans votre bébé. Enfilez les deux écharpes en les croisant.
- 2** Les fermetures éclair doivent se trouver dans le dos.
- 3** Joignez vos mains et glissez-les à travers la croix qui s'est formée et vérifiez jusqu'où vous pouvez étendre l'écharpe vers le bas. Vos mains doivent être posées au-dessus de votre nombril.
- 4** Si l'écharpe s'étire trop, enlevez les deux écharpes et raccourcissez-les à l'aide des fermetures éclair.
- 5** Maintenant, enflez de nouveau les deux écharpes de la bonne longueur en les croisant. Les fermetures éclair doivent toujours se trouver dans votre dos.
- 6** Prenez votre bébé et posez-le sur une de vos épaules. Glissez votre main libre en dessous d'un pan de façon à attraper la jambe la plus proche de votre bébé.
- 7** Changez d'épaule, glissez de nouveau votre main libre en dessous du pan pour attraper l'autre jambe de votre bébé.
- 8** Placez votre bébé dans la croix. Lors de la première utilisation, l'écharpe peut être légèrement serrée. Celle-ci se rallonge pendant le portage en raison de son élasticité.
- 9** Dépliez maintenant les deux pans l'un après l'autre. Les bras de votre bébé doivent rester dans les pans et vous entourer.
- 10** Veillez à ce que les pans soient bien étalés dans toute la largeur et qu'ils se croisent juste en dessous de la nuque de votre bébé.
- 11** Maintenant, que le portage commence!

Pour enlever l'écharpe, décalez les pans croisés respectivement à gauche et à droite. Glissez vos mains à plat par derrière à travers les pans et laissez le tissu tomber jusqu'à ce que les pieds de votre bébé soient à l'air libre. Si votre bébé est endormi, penchez-vous en avant, posez votre bébé et recouvrez-le si nécessaire. De cette façon, il pourra continuer à dormir normalement. Maintenant, vous pouvez retirer l'écharpe entièrement.

Le film vidéo concernant l'instruction se trouve sur le site internet www.amazonas-baby-world.com.



AMAZONAS GmbH
Am Kirchenhözl 15
82166 Gräfelfing, Germany

VIXVIII

www.amazonas-baby-world.com